

Zaradi boljše preglednosti in lažje uporabe AJPES prikazuje Tarifo nadomestil za ponovno uporabo informacij javnega značaja iz letnih poročil poslovnih subjektov, objavljeno v Uradnem listu Republike Slovenije št. 68/2009 z dne 28. 8. 2009, s podatki o davku na dodano vrednost (po stopnji 20 %) in s podatki o prodajnih cenah. Dopoljnjeni podatki so zapisani z **rdečo barvo**.

## **TARIFO NADOMESTIL ZA PONOVO UPORABO INFORMACIJ JAVNEGA ZNAČAJA IZ LETNIH POROČIL POSLOVNIH SUBJEKTOV**

### 1. člen

- (1) S to tarifo se za naloge, ki jih Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (v nadaljevanju: AJPES) opravlja v skladu s 5. točko prvega odstavka 71. člena Zakona o plačilnem prometu (Uradni list RS, št. 110/06 – prečiščeno besedilo, 131/06–ZBan-1, 102/07 in 126/07-ZFPPIPP), Zakonom o dostopu do informacij javnega značaja (Uradni list RS, št. 51/06 – prečiščeno besedilo in 117/06-ZDavP-2) in Uredbo o dostopu in ponovni uporabni informacij javnega značaja (Uradni list RS, št. 76/05 in 119/07) določajo nadomestila za ponovno uporabo informacij javnega značaja iz letnih poročil vseh vrst poslovnih subjektov.
- (2) Ta tarifa določa tudi nadomestila za posredovanje podatkov iz letnih poročil poslovnih subjektov v obsegu za državno statistiko v skladu z 59. členom Zakona o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 42/06, 60/06 - popr., 26/07-ZSDU-B, 33/07-ZSReg-B, 67/07-ZTFI (100/07 - popr.), 10/08, 68/08, 23/09 - Odl.US in 42/09; v nadaljnjem besedilu: ZGD-1) in 46. členom Zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01; v nadaljnjem besedilu: ZDSta) in ne pomeni ponovne uporabe.

### 2. člen

Pojmi, uporabljeni v tej tarifi, imajo naslednji pomen:

1. »podatkovno zbirko« sestavljajo sistematično obdelani podatki iz letnih poročil gospodarskih družb (v nadaljevanju: družbe), zadrug in samostojnih podjetnikov posameznikov (v nadaljevanju: podjetniki), pravnih oseb javnega prava, nepridobitnih organizacij – pravnih oseb zasebnega prava ter društev (v nadaljevanju: drugih pravnih oseb), predloženih na poenotenih obrazcih;
2. »standardni izbor« podatkov vsebuje vse podatke iz podatkovnih zbirk letnih poročil, ki se lahko posredujejo naročniku podatkov v celotnem ali zoženem obsegu. Strukture standardnih izborov podatkov iz podatkovnih zbirk v celotnem obsegu za državno statistiko in zoženem obsegu za javno objavo se objavijo na spletnem portalu AJPES;
3. »zožena podatkovna zbirka« je standarden izbor podatkov iz letnih poročil, predloženih na poenotenih obrazcih, ki se sme posredovati tretjim osebam. AJPES predložene podatke iz letnih poročil na poenotenih obrazcih posreduje

tretjim osebam le, če od poslovnih subjektov prejme izjavo, s katero dovolijo, da se smejo podatki, predloženi na poenotениh obrazcih za namen državne statistike, uporabiti tudi za javno objavo oziroma za zagotovitev javnosti podatkov. Zožena podatkovna zbirka podatkov iz letnih poročil družb, zadrug in podjetnikov obsega podatke le v obsegu za javno objavo;

4. »nestandardni izbor« podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil je priprava podatkov po posebej določenih kriterijih oziroma omejitvah naročnika ali priprava podatkov v obliki, ki ni opredeljena kot standardni izbor;
5. »nestandardna zožena podatkovna zbirka« je nestandarden zožen izbor podatkov iz letnih poročil, predloženih na poenotениh obrazcih v obsegu podatkov za javno objavo oziroma za zagotovitev javnosti podatkov, pripravljena po posebej določenih kriterijih oziroma omejitvah naročnika;
6. »delna podatkovna zbirka« je nestandarden izbor podatkov iz letnih poročil, predloženih na poenotениh obrazcih, pripravljena za izbrane poslovne subjekte oziroma v obsegu, ki ga določi naročnik;
7. »podatek« iz podatkovne zbirke je vsaka posamezna vrednost atributa, ki je določena bodisi v obliki teksta (npr. ime) bodisi v obliki številčne vrednosti;
8. »naročniki s pravico uporabe po 59. členu ZGD-1 v zvezi s 46. členom ZDSt« so državni organi in pravne osebe, ki so z zakonom pooblašene za pridobivanje in uporabo teh podatkov za evidenčne, analitsko-informativne, raziskovalne in davčne namene. Podatkovne zbirke poslovnih subjektov v obsegu za državno statistiko, ne glede na to, ali so poslovni subjekti izjavili, da naj se podatki iz letnih poročil na poenotениh obrazcih, predloženi za državno statistiko, uporabijo tudi za javno objavo oziroma za zagotovitev javnosti podatkov, je dovoljeno posredovati le naročnikom s pravico uporabe, določeno v tej točki;
9. »naročniki s pravico do lastne uporabe podatkov« v pridobitni namen so naročniki, ki izjavijo, da bodo podatke iz podatkovne zbirke uporabljali za osebne namene, če je naročnik podatkov fizična oseba, ali za interne namene, če je naročnik podatkov pravna oseba;
10. »naročniki s pravico do nadaljnje uporabe podatkov« v pridobitni namen so naročniki, ki izjavijo, da bodo podatke iz podatkovne zbirke uporabljali za nadaljnjo obdelavo podatkov v zvezi s pripravo in trženjem lastnih proizvodov in storitev.

### 3. člen

AJPES državnim organom, Banki Slovenije in članom Ekonomsko socialnega sveta za izvajanje njihovih javnih nalog posreduje standardne izbore podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov v obsegu za državno statistiko brezplačno na podlagi uradnega zaznamka, da se njihov prevzem uredi s posebnim dogovorom.

#### 4. člen

Zagotavljanje ponovne uporabe in posredovanja podatkov iz letnih poročil poslovnih subjektov se zaračunava po naslednji tarifi:

Zap. št.	Storitve	Osnova za obračun	Nadomestilo v EUR brez DDV	Rok obračuna oziroma plačila
<b>1</b>	<b>IZPIS LETNEGA POROČILA</b>			
1.1	Izpis vseh podatkov iz poenoteni obrazcev gospodarskih družb ali zadrug ali samostojnih podjetnikov	izpis za posamezen poslovni subjekt	7,50 1,50 9,00	po izdelavi
1.2	Izpis letnega poročila za druge pravne osebe	izpis za posamezen poslovni subjekt	7,50 1,50 9,00	po izdelavi
1.3	Izpis posameznih podatkov iz letnega poročila za vse vrste poslovnih subjektov (zaračuna se a) in b))	a) zahtevek	a) 5,55 1,11 6,66	po izdelavi
		b) vsak posamezni podatek	b) 0,10 0,02 0,12	po izdelavi
<b>2</b>	<b>STANDARDNI IZBOR PODATKOV IZ PODATKOVNIH ZBIRK LETNIH POROČIL POSLOVNIH SUBJEKTOV</b>			
<b>2.1</b>	<b>Standardni izbor podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov - za naročnike s pravico do nadaljnje uporabe podatkov</b>			
2.1.1	Standardni izbor podatkov o gospodarskih družbah (zožena podatkovna zbirka za javno objavo)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	49.562,00 9.912,40 59.474,40	pred prejemom podatkov
2.1.2	Standardni izbor podatkov o zadrugah (zožena podatkovna zbirka za javno objavo)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	2.478,00 495,60 2.973,60	pred prejemom podatkov
2.1.3	Standardni izbor podatkov o samostojnih podjetnikih (zožena podatkovna zbirka za javno objavo)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	29.912,00 5.982,40 35.894,40	pred prejemom podatkov
2.1.4	Standardni izbor podatkov o pravnih osebah javnega prava	del stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	12.164,00 2.432,80 14.596,80	pred prejemom podatkov
2.1.5	Standardni izbor podatkov o pravnih osebah zasebnega prava (zožena podatkovna zbirka za zagotovitev javnosti podatkov)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	5.971,00 1.194,20 7.165,20	pred prejemom podatkov
2.1.6	Standardni izbor podatkov o društvih (zožena podatkovna zbirka za zagotovitev javnosti podatkov)	del stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	6.051,00 1.210,20 7.261,20	pred prejemom podatkov
<b>2.2</b>	<b>Standardni izbor podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov - za naročnike s pravico do lastne uporabe podatkov</b>			
2.2.1	Standardni izbor podatkov o gospodarskih družbah (zožena podatkovna zbirka za javno objavo)	neposredni stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	7.080,00 1.416,00 8.496,00	pred prejemom podatkov

Zap. št.	Storitve	Osnova za obračun	Nadomestilo v EUR brez DDV	Rok obračuna oziroma plačila
2.2.2	Standardni izbor podatkov o zadrugah (zožena podatkovna zbirka za javno objavo)	neposredni stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	354,00 70,80 424,80	pred prejemom podatkov
2.2.3	Standardni izbor podatkov o samostojnih podjetnikih (zožena podatkovna zbirka za javno objavo)	neposredni stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	4.273,00 854,60 5.127,60	pred prejemom podatkov
2.2.4	Standardni izbor podatkov o pravnih osebah javnega prava	del neposrednih stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	7.177,00 1.435,40 8.612,40	pred prejemom podatkov
2.2.5	Standardni izbor podatkov o pravnih osebah zasebnega prava (zožena podatkovna zbirka za zagotovitev javnosti podatkov)	neposredni stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	1.990,00 398,00 2.388,00	pred prejemom podatkov
2.2.6	Standardni izbor podatkov o društvih (zožena podatkovna zbirka za zagotovitev javnosti podatkov)	del neposrednih stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	2.128,00 425,60 2.553,60	pred prejemom podatkov
<b>3</b>	<b>NESTANDARDNI IZBOR PODATKOV IZ PODATKOVNIH ZBIRK LETNIH POROČIL POSLOVNIH SUBJEKTOV</b>			
<b>3.1</b>	<b>Nestandardni izbor podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov - za naročnike s pravico do nadaljnje uporabe podatkov</b>			
3.1.1.	Nestandardni izbor podatkov o gospodarskih družbah (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	54.518,00 10.903,60 65.421,60	pred prejemom podatkov
3.1.2	Nestandardni izbor podatkov o zadrugah (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	2.726,00 545,20 3.721,20	pred prejemom podatkov
3.1.3	Nestandardni izbor podatkov o samostojnih podjetnikih (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	32.903,00 6.580,60 39.483,60	pred prejemom podatkov
3.1.4	Nestandardni izbor podatkov o pravnih osebah javnega prava	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	13.380,00 2.676,00 16.056,00	pred prejemom podatkov
3.1.5	Nestandardni izbor podatkov o pravnih osebah zasebnega prava (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	6.569,00 1.313,80 7.882,80	pred prejemom podatkov
3.1.6	Nestandardni izbor podatkov o društvih (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	6.656,00 1.331,20 7.987,20	pred prejemom podatkov
<b>3.2</b>	<b>Nestandardni izbor podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov - za naročnike s pravico do lastne uporabe podatkov</b>			
3.2.1	Nestandardni izbor podatkov o gospodarskih družbah (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	7.788,00 1.557,60 9.345,60	pred prejemom podatkov
3.2.2	Nestandardni izbor podatkov o zadrugah (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	389,00 77,80 466,80	pred prejemom podatkov

Zap. št.	Storitve	Osnova za obračun	Nadomestilo v EUR brez DDV	Rok obračuna oziroma plačila
3.2.3	Nestandardni izbor podatkov o samostojnih podjetnikih (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	4.700,00 940,00 5.640,00	pred prejmem podatkov
3.2.4	Nestandardni izbor podatkov o pravnih osebah javnega prava	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	7.895,00 1.579,00 9.474,00	pred prejmem podatkov
3.2.5	Nestandardni izbor podatkov o pravnih osebah zasebnega prava (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	2.190,00 438,00 2.628,00	pred prejmem podatkov
3.2.6	Nestandardni izbor podatkov o družtvih (nestandardna zožena podatkovna zbirka)	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	2.341,00 468,20 2.809,20	pred prejmem podatkov
<b>4</b>	<b>STANDARDNI IZBOR ZBIRNIH PODATKOV PO DEJAVNOSTIH</b>			
4.1	Standardni izbor zbirnih podatkov po dejavnostih za gospodarske družbe	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	545,00 109,00 654,00	pred prejmem podatkov
4.2	Standardni izbor zbirnih podatkov po dejavnostih za zadruge	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	27,00 5,40 32,40	pred prejmem podatkov
4.3	Standardni izbor zbirnih podatkov po dejavnostih za samostojne podjetnike	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	545,00 109,00 654,00	pred prejmem podatkov
4.4	Standardni izbor zbirnih podatkov po dejavnostih za druge pravne osebe	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	182,00 36,40 218,40	pred prejmem podatkov
<b>5</b>	<b>NESTANDARDNI IZBOR ZBIRNIH PODATKOV</b>			
5.1	Nestandardni izbor zbirnih podatkov za gospodarske družbe	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	599,00 119,80 718,80	pred prejmem podatkov
5.2	Nestandardni izbor zbirnih podatkov za zadruge	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	30,00 6,00 36,00	pred prejmem podatkov
5.3	Nestandardni izbor zbirnih podatkov za samostojne podjetnike	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	599,00 119,80 718,80	pred prejmem podatkov
5.4	Nestandardni izbor zbirnih podatkov za druge pravne osebe	stroški priprave in posredovanja podatkovne zbirke	200,00 40,00 240,00	pred prejmem podatkov

Zap. št.	Storitve	Osnova za obračun	Nadomestilo v EUR brez DDV	Rok obračuna oziroma plačila
<b>6</b>	<b>NESTANDARDNI IZBOR DELNE PODATKOVNE ZBIRKE</b>			
6.1	Nestandardni izbor podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov (delna podatkovna zbirka) (zaračuna se a) in b) ter c) in/ali d))	a) stroški dela (na uro)	a) 16,30 3,26 19,56	pred prejemanom podatkov
		b) stroški računalniških ur (na uro)	b) 41,90 8,38 50,28	pred prejemanom podatkov
		c) izbor poslovnega subjekta	c) 2,50 0,50 3,00	pred prejemanom podatkov
		d) izbor podatka	d) 0,10 0,02 0,12	pred prejemanom podatkov
6.2	Nestandardni izbor zbirnih podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov (delna podatkovna zbirka) (zaračuna se a), b) in c))	a) stroški dela (na uro)	a) 16,30 3,26 19,56	pred prejemanom podatkov
		b) stroški računalniških ur (na uro)	b) 41,90 8,38 50,28	pred prejemanom podatkov
		c) izbor podatka	c) 0,10 0,02 0,12	pred prejemanom podatkov
<b>7.</b>	<b>IZBOR PODATKOV IZ PODATKOVNIH ZBIRK LETNIH POROČIL POSLOVNIH SUBJEKTOV PO 59. ČLENU ZGD-1</b>			
<b>7.1</b>	<b>Standardni izbor podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov</b>			
7.1.1	Standardni izbor podatkov o gospodarskih družbah	del neposrednih stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	1.062,00 212,40 1.274,40	pred prejemanom podatkov
7.1.2	Standardni izbor podatkov o zadrugah	del neposrednih stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	53,00 10,60 63,60	pred prejemanom podatkov
7.1.3	Standardni izbor podatkov o samostojnih podjetnikih	del neposrednih stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	641,00 128,20 769,20	pred prejemanom podatkov
<b>7.2</b>	<b>Nestandardni izbor podatkov iz podatkovnih zbirk letnih poročil poslovnih subjektov</b>			
7.2.1	Nestandardni izbor podatkov o gospodarskih družbah	del stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	1.168,00 233,60 1.401,60	pred prejemanom podatkov
7.2.2	Nestandardni izbor podatkov o zadrugah	del stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	58,00 11,60 69,60	pred prejemanom podatkov

Zap. št.	Storitve	Osnova za obračun	Nadomestilo v EUR brez DDV	Rok obračuna oziroma plačila
7.2.3	Nestandardni izbor podatkov o samostojnih podjetnikih	del stroškov priprave in posredovanja podatkovne zbirke	705,00 141,00 846,00	pred prejemom podatkov

#### 5. člen

- (1) Izpis vseh podatkov iz poenotениh obrazcev iz tarife pod zap. št. 1.1 in 1.2, kadar se smejo ti podatki uporabiti samo za državno statistiko, AJPES izdela samo, kadar to zahteva naročnik sam zase. Tovrstnega izpisa podatkov AJPES ne posreduje tretjim osebam, razen če poslovni subjekt, na katerega se podatki nanašajo, s tem soglašajo. Pisno soglasje mora pridobiti naročnik. V nasprotnem primeru AJPES posreduje letno poročilo, predloženo za zagotovitev javnosti podatkov.
- (2) Izpis vseh podatkov iz podatkovne zbirke za družbe, zadruga in podjetnike v obsegu podatkov za javno objavo se zaračunava v skladu s Tarifo nadomestil za storitve, ki jih Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve opravlja po 58. členu Zakona o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 17/09).

#### 6. člen

Naročniki s pravico do nadaljnje uporabe podatkov in naročniki s pravico do lastne uporabe podatkov pridobijo podatke na podlagi odločbe. V pisnem zahtevku morajo naročniki poleg splošnih podatkov natančno opredeliti namen uporabe podatkov, za nadaljnjo uporabo podatkov pa še podatke o vrsti proizvodov oziroma storitev ali o drugi obliki uporabe podatkov.

#### 7. člen

Naročnikom s pravico uporabe po 59. členu ZGD-1 se podatki iz podatkovne zbirke iz tarife pod zap. št. 7 posredujejo na podlagi njihovega pisnega zahtevka, pri čemer AJPES na podlagi uradnega zaznamka odloči, da se za prevzem podatkov z naročnikom sklene dogovor o uporabi podatkov (v nadaljevanju: dogovor). V zahtevku naročnik navede splošne podatke o naročniku in pravno podlago.

#### 8. člen

- (1) Vsaka posredovana podatkovna zbirka iz 3., 6. in 7. člena te tarife se z namenom preverjanja pravilnosti uporabe pravic iz dogovorov in odločb posebej označi.
- (2) Naročnik tretjim osebam ne sme posredovati kopij izvirne podatkovne zbirke ali jim v svojih proizvodih in storitvah omogočiti izvoza celotnih ali delnih podatkovnih zbirk, če to ni določeno v odločbi. AJPES ima pravico preveriti, ali je naročnik v svojih proizvodih oziroma storitvah upošteval določila iz prejšnjega stavka tega člena.

#### 9. člen

Zaračunane storitve plačajo naročniki AJPES pred prejemom podatkov, razen storitev iz tarife pod zap. št. 1, ki jih plačajo v osmih dneh po izstavitvi računa.

#### 10. člen

Z dnem uveljavitve te tarife preneha veljati in se uporabljati:

- Metodološko navodilo o posredovanju podatkov iz podatkovne baze letnih poročil posameznih poslovnih subjektov, predloženih na poenotenih obrazcih (Uradni list RS, št. 15/07),
- Tarifa nadomestil za storitve, ki jih Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve opravlja po javnem pooblastilu, razen storitev po 55. členu Zakona o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 1/04).

#### 11. člen

Tarifa začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.